

Fairfield Weekly

July 29, 2024



CALIDAD DE VIDA Infraestructura

Participación de la Planta de Tratamiento Waterman en el MCE's Peak Flex Market

El verano pasado, la Planta de Tratamiento Waterman participó en un evento de prueba de respuesta a la demanda a través del Programa Peak Flex de Marin Clean Energy (MCE). La Planta de Tratamiento Waterman redujo voluntariamente el uso de energía durante un período de dos días de alto consumo, lo cual mejoró la estabilidad de la red energética, aumentó la eficiencia energética y redujo los costos generales de energía sin sacrificar los niveles de servicio. Como resultado, la ciudad continúa participando en el Programa Peak Flex de MCE y lo hará en la medida de lo posible durante el resto del año.

Para un resumen del artículo de los esfuerzos del año pasado en el Programa Peak Flex Market de MCE, [click here](#).

MCE CUSTOMER SPOTLIGHT: City of Fairfield Waterman Treatment Plant

Peak Flex Market Program

Savings at a glance
Saved over **3,200 kWh**

Earned over \$3,900 in incentives from MCE and saved over **\$3,100**

Season at a glance
Actively participated in both demand response events during the summer of 2023.

Key outcomes
Proved that the plant can save energy by participating in demand response events and contribute to electric grid reliability

In the summer of 2023, the City of Fairfield's Waterman Treatment Plant participated in MCE's Peak Flex Market program. The goal was to find out if the facility could safely reduce energy usage during demand response events — as a way to align with the city's broader sustainability goals — while continuing to provide water for its residents and businesses.



La Ciudad de Fairfield posee y opera un sistema de agua que distribuye agua continuamente a los clientes durante todo el año. El sistema de agua depende de un conjunto complejo de procesos e instalaciones de bombeo para proporcionar agua segura y confiable hasta el grifo. La Utilidad Municipal de Fairfield (FMU) se encuentra entre los mayores consumidores de energía de la ciudad, por lo que el personal está constantemente buscando formas de reducir los costos para la empresa de servicios públicos y los clientes de agua.

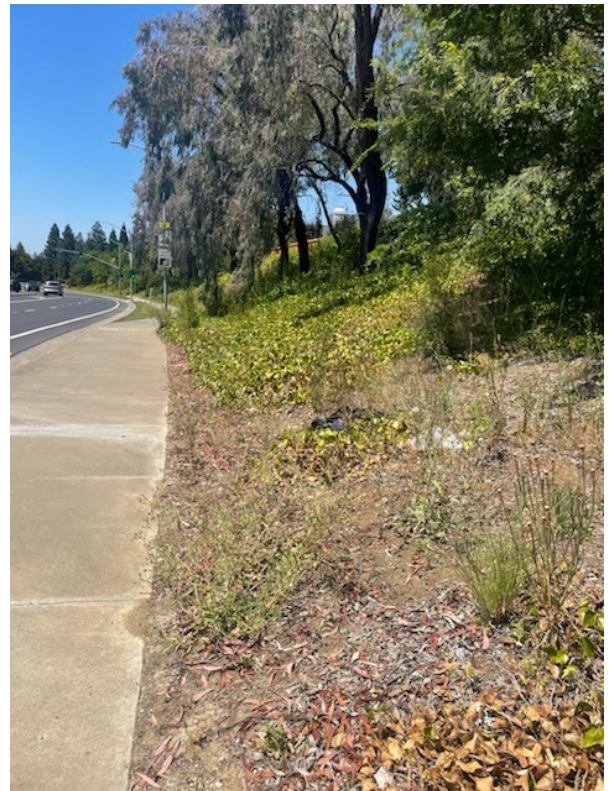
Mayor Visibilidad en los Cruces Peatonales

En respuesta a una solicitud del distrito escolar para mejorar la visibilidad de los cruces peatonales, la División de Ingeniería de Tráfico coordinó con la División de Operaciones para instalar una Senal Rectangular de Destellos Rápidos (RRFB) en la intersección de Gulf y Evergreen.



Actualización de LLMD – Waterman Highlands

La Ciudad ha recibido numerosas preguntas sobre la pérdida visible de áreas verdes a lo largo de la pendiente que corre paralela a la esquina de Waterman y Hilborn. El distrito de mantenimiento que financia el mantenimiento de esa sección carece de los fondos necesarios para un mantenimiento adecuado. Como resultado, el riego en esta área ha sido cancelado, lo que llevará al deterioro de la vegetación existente. En consecuencia, mantener un alto nivel de corte de malezas será una de las actividades de mantenimiento esenciales requeridas para este sitio en el futuro. La falta de fondos es el resultado de una Proposición 218 no aprobada, del Distrito de Áreas Verdes Waterman Highlands, votada el año pasado para aumentar las evaluaciones a la cantidad necesaria para un mantenimiento adecuado.



www.fairfield.ca.gov/llmd



PARTICIPACION COMUNITARIA

El Oficial Turner Visita a Turistas Irlandeses

El sábado 20 de julio, el Oficial Turner tomó una taza de café con una familia que estaba de visita desde Irlanda.

El grupo se dirigía a San Francisco cuando se encontraron con el Oficial Turner. También compartieron una rebanada de pastel casero y algo de historia irlandesa.



Noche Nacional en el Complejo Acuático Allan Witt - 6 de agosto



El Departamento de Parques y Recreación llevará a cabo su evento de Noche Nacional para la Comunidad (NNO) 2024 el martes 6 de agosto, de 5 a 8 p. m., en el Complejo Acuático Allan Witt, ubicado en 1741 W Texas Street. La Noche Nacional para la Comunidad es un momento para que los vecinos se reúnan y conecten entre sí.

¡Ven a disfrutar de la fiesta en la piscina con Parques y Recreación! Trae traje de baño y toallas, y nosotros proporcionaremos perritos calientes, papas fritas y bebidas.

¡Todas las familias son bienvenidas a este evento gratuito! Únete a nosotros o visita uno de los muchos eventos registrados para la NNO el 6 de agosto de 2024.

Para más información, visita nuestro sitio web en www.fairfield.ca.gov/events.

¡Se acerca la Noche Nacional para la Comunidad!

¡Es hora de celebrar tu vecindario! El martes 6 de agosto, de 5 a 8 p. m., te invitamos a unirse a una celebración de la Noche Nacional para la Comunidad cerca de ti.

Este año, contamos con más de 45 vecindarios participando en este esfuerzo de prevención del crimen para fortalecer la asociación entre la policía y la comunidad, y aumentar la conciencia sobre la prevención del crimen.

Las cenas compartidas, las fiestas en la calle y las reuniones con helados son el escenario perfecto para conocer a tus vecinos y conocer lo que está ocurriendo en tu vecindario. Los representantes de la Policía, Bomberos y la Ciudad de Fairfield están emocionados de reunirse contigo y estarán disponibles para responder preguntas sobre el crimen y la seguridad en tus vecindarios.

Si tu vecindario no está organizando un evento de Noche Nacional para la Comunidad, únete a una de las muchas reuniones en toda la ciudad.

Puedes encontrar un evento de NNO cerca de ti en www.fairfield.ca.gov/nno.



NATIONAL NIGHT OUT 2024 PUBLIC EVENTS



EVENTS IN FAIRFIELD, CA
AUGUST 6, 2024

8/6 TUE	8/6 TUE	8/6 TUE	8/6 TUE
ICE CREAM SOCIAL LAUREL CREEK PARK 2896 Gulf Drive Ice Cream Social sponsored by Living Waters Worship Center-Fairfield 4:00 PM -7:00 PM	BLOCK PARTY BEREAN BAPTIST CHURCH 1147 Broadway St Neighborhood Event sponsored by Berean Baptist Church 4:00 PM -7:00 PM	BLOCK PARTY SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH 1101 E. Taber Ave Neighborhood Event sponsored by Seventh Day Adventist Church 4:00 PM -8:00 PM	BLOCK PARTY DOVER NEIGHBORHOOD PARK 800 E. Travis Blvd Neighborhood Event sponsored by Broken by Violence community partner 5:00 PM -6:00 PM
ICE CREAM SOCIAL BEAUTY BY BENICIA 770 Madison St Ice Cream Social sponsored by Beauty by Benicia Luxury Spa 5:00 PM -7:00 PM	BLOCK PARTY CELEBRATION CHURCH 1837 Blossom Ave Neighborhood Event sponsored by Celebration Church 5:00 PM -7:00 PM	BLOCK PARTY GRACE CHURCH 1405 Kentucky St Neighborhood Event sponsored by Grace Church 5:30 PM -7:30 PM	POTLUCK ROLLING HILLS PARK 3500 Glenwood Dr Neighborhood Event sponsored by Rolling Hills Neighborhood Network 5:00 PM -8:00 PM
BLOCK PARTY TRUE LOVE BAPTIST CHURCH 1956 Pennsylvania Ave Neighborhood Event sponsored by True Love Baptist Church 5:00 PM -8:00 PM	BLOCK PARTY BAYNORTH CHURCH OF CHRIST 2100 Pennsylvania Ave Neighborhood Event sponsored by BayNorth Church of Christ 5:00 PM -8:00 PM	BLOCK PARTY WORD OF FAITH CHRISTIAN CENTER 650 Parker Rd Neighborhood Event sponsored by Word of Faith Christian Center 5:00 PM -8:00 PM	BLOCK PARTY GARY FALATI PARK 5100 Falati Ln Neighborhood Event sponsored by InMotion Real Estate 5:00 PM -8:00 PM
COMMUNITY PARTY ALLAN WITT AQUATIC CENTER 1741 W Texas St Community Event sponsored by The City of Fairfield Parks and Recreation 6:00 PM -8:00 PM	ICE CREAM SOCIAL CORDELIA COMMUNITY PARK 1300 Gold Hill Rd Neighborhood Event sponsored by Cordelia Neighborhood Watch Group 6:00 PM -8:00 PM	 	 



For more info visit: WWW.FAIRFIELD.CA.GOV/NNO





EXCELENCIA ORGANIZACIONAL

Nuevas Contrataciones para Llenar Vacantes en el Departamento

Los nuevos integrantes del Departamento de Bomberos (cuatro bomberos/paramédicos laterales) están en la última semana de la academia antes de ser asignados a turnos de trabajo. Comenzarán a cubrir las vacantes del departamento y contribuirán a reducir el tiempo extra a partir de agosto.

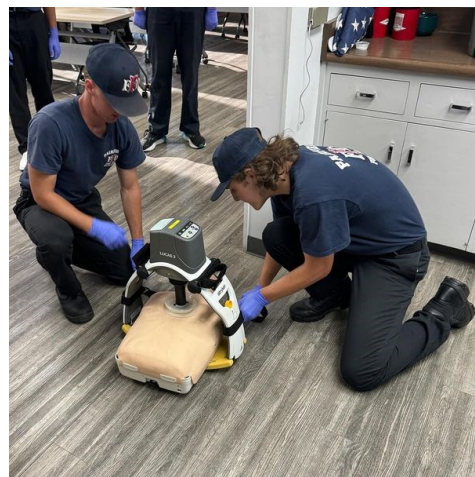


Invertir en el Futuro

La semana pasada, varios Bomberos Reservistas dirigieron el simulacro quincenal de los Exploradores de Bomberos. Estamos orgullosos de ellos por asumir la responsabilidad de guiar a las generaciones más jóvenes.

Muchos Exploradores de Bomberos se convierten en voluntarios de Bomberos Reservistas una vez que son elegibles y luego se convierten en bomberos.

¡Esta es solo una de las formas en que el departamento invierte en las futuras generaciones de bomberos!



Academia de Cadetes de California

Tres Exploradores de la Policía de Fairfield participaron y completaron la Academia de Cadetes de California como miembros de la Clase 1824 del 15 al 19 de julio, gracias a los patrocinios de la Asociación de Oficiales de Policía de Fairfield (POA) y PMA.

La Academia de Cadetes de California es un campamento residencial de verano para estudiantes de secundaria interesados en convertirse en bomberos, oficiales de policía y EMTs.

Los cadetes que asisten a la Academia reciben entrenamiento en ciencia del fuego, aplicación de la ley y primeros auxilios básicos. Los cadetes se enfrentan a escenarios interactivos que les permiten experimentar de manera segura lo que los primeros respondedores hacen a diario.

Felicitaciones a la Clase 1824 y muchas gracias a POA y PMA por las generosas donaciones.



En Honor al Oficial Bowen

El Departamento de Policía se siente honrado de haber brindado ayuda mutua al Departamento de Policía de Vacaville, tras la muerte en el cumplimiento del deber del Oficial de Policía de Vacaville, Matthew Bowen.

Inmediatamente después del llamado, nuestros miembros intervinieron y se ofrecieron para cubrir turnos de Patrulla y Despacho tanto para Vacaville como para Fairfield, además de proporcionar apoyo entre compañeros. Los hombres y mujeres del Departamento de Policía de Fairfield hicieron todo lo posible para asegurar que ambos departamentos continuaran funcionando sin problemas en medio de la tragedia.

La Unidad de Tránsito coordinó el cortejo fúnebre para el Oficial Bowen, y varios oficiales y personal trabajaron en el control del tráfico a lo largo de la ruta durante las temperaturas en aumento, para avanzar en la seguridad y asegurarse de que el personal de Vacaville pudiera asistir al funeral del Oficial Bowen.



CALIDAD DE VIDA Reducción de la criminalidad

La Policía Asiste a Nevada con una Orden de Arresto

El 17 de julio, el Departamento de Seguridad Pública de Nevada nos contactó para solicitar asistencia con una orden de arresto extraditable que tenían para un residente de Fairfield. (Una orden de arresto extraditable permite la remoción de una persona de una jurisdicción solicitada a otra para su procesamiento penal).

En menos de una hora, y con la ayuda de Despacho, los oficiales rastrearon al sospechoso hasta Suisun, donde fue arrestado y trasladado a la Cárcel del Condado para esperar la extradición.

El detective encargado del caso expresó su agradecimiento por la rápida respuesta de nuestros oficiales. ¡Excelente trabajo, todos!



Aumento en la Aplicación de la Ley contra Operaciones Ilegales de Cannabis

Gracias a la División de Aplicación de la Ley del Departamento de Control de Cannabis de California, Fairfield ha intensificado los esfuerzos de aplicación de la ley contra las operaciones ilegales de cannabis en toda la ciudad, descubriendo al menos tres cultivos de marihuana en interiores no autorizados con un total de 2,624 plantas en cuestión de semanas.



Cada ubicación enfrenta fuertes multas por violaciones del código municipal de la ciudad relacionadas con construcción ilegal, violaciones de salud y seguridad, y posesión ilegal para venta. Estas multas suman un total de \$1,313,000.

Durante la investigación, los oficiales también descubrieron tanques de CO2, materiales peligrosos, construcción ilegal, cables eléctricos expuestos y derretidos, y productos químicos desconocidos.



CALIDAD DE VIDA Programas, servicios y eventos

Actualización del Centro Acuático

Natación Recreativa

La natación recreativa está cancelada el jueves 8 de agosto debido a otro evento.

Aviso de Aumento de Tarifas

Las tarifas de admisión al Complejo Acuático Allan Witt aumentarán a partir del 1 de agosto de 2024 como sigue:

Natación de Fitness:

- Admisión General: \$8
- Admisión General 55+: \$6
- Pase de 10 Entradas: \$80
- Pase de 10 Entradas 55+: \$60
- Pase Mensual 55+: \$55

Natación Recreativa:

- Admisión General: \$8
- Admisión General 55+: \$6
- Menores de 2 años: GRATIS





Informe Anual para el Proyecto de la Asamblea de Ley 362

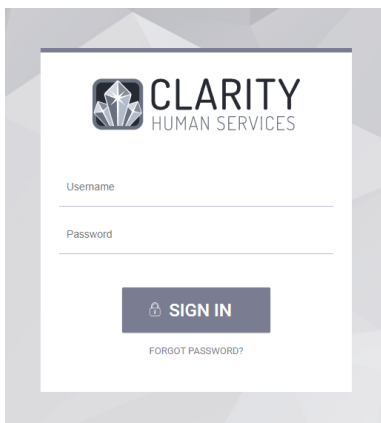
El 17 de julio de 2024, CalMatters informó sobre el estado de los informes de ciudades y condados acerca de refugios para personas sin hogar inseguros. Sus hallazgos mostraron que 5 de los 58 condados de California (8.6%) y 4 de las 478 ciudades de California (menos del 1%) han presentado informes. La Ciudad de Fairfield fue una de las cuatro ciudades que cumplió con la presentación del informe anual.



A partir del 1 de abril de 2022, el Proyecto de la Asamblea de Ley 362 exige que cada ciudad y condado de California investigue las quejas sobre viviendas subestándar en refugios para personas sin hogar, realizadas por un ocupante o un representante del ocupante, para determinar si la queja es válida. Las ciudades y condados también deben presentar un informe anual al Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California (HCD).

La Ciudad está comprometida a asegurar que los refugios de emergencia para nuestros vecindarios sin vivienda proporcionen ambientes de refugio saludables y seguros. Si alguien tiene inquietudes sobre las condiciones de un refugio de emergencia dentro de la Ciudad de Fairfield, debe contactar a la División de Servicios para Personas Sin Hogar en hsd@fairfield.ca.gov o al (707) 428-7749.

Mejorando la Calidad de los Datos



La División de Servicios para Personas Sin Hogar ha estado trabajando para mejorar la recopilación y el reporte de datos con nuestros proveedores locales de refugios de emergencia, solicitando y revisando informes de rendimiento anuales (APR) del sistema de Información de Gestión de Personas Sin Hogar (HMIS)/base de datos CLARITY de Condado de Solano y ofreciendo asistencia técnica según sea necesario.

La División de Servicios para Personas Sin Hogar ha realizado reuniones para ofrecer asistencia técnica a los proveedores, destacando dónde las medidas de datos están reportando bajos en HMIS, asegurando una entrada precisa en el sistema y proporcionando información sobre cómo pueden mejorar sus resultados cuantitativos.

Esto ha llevado a que los proveedores revisen más detenidamente sus APR individuales y proporcionen comentarios críticos a los responsables del sistema HMIS cuando detectan errores de codificación que afectan sus informes en el nuevo sistema CLARITY. Estos pasos garantizarán que los datos compartidos con nuestra comunidad y con el Estado sobre el desempeño de nuestro sistema de respuesta a personas sin hogar reflejen de manera más precisa los resultados del trabajo que realizan nuestros socios de servicio.

Agradecemos a los proveedores por colaborar estrechamente con nosotros para asegurar que los resultados de las inversiones se demuestren con precisión.



PARTICIPACION COMUNITARIA



Inicio de la Fase 3 del Complejo Allan Witt

Funcionarios públicos, personal de la ciudad y residentes se reunieron para celebrar el inicio de la tercera fase del Proyecto del Parque Allan Witt, el área de juegos inclusiva. La construcción comenzará en unas pocas semanas y publicaremos actualizaciones en nuestras redes sociales a medida que las recibamos.



[Click to Watch](#)

Un Día en la Vida Reel

¡El reel de "Un Día en la Vida" de la semana pasada destacó a la Cajera de Finanzas, Megan Sousa!

Estos reels se publican en las redes sociales cada dos semanas y resaltan a un empleado diferente de la ciudad. Síguenos en las redes sociales para ver estos y toda la información más reciente de la ciudad.



Didn't get enough? Follow us on social!

